

Đầu tư *Investment*

Biểu Table		Trang Page
40	Vốn đầu tư theo giá thực tế phân theo thành phần kinh tế <i>Investment at current prices by types of ownership</i>	93
41	Vốn đầu tư theo giá so sánh 1994 phân theo thành phần kinh tế <i>Investment at constant 1994 prices by types of ownership</i>	94
42	Vốn đầu tư theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế <i>Investment at current prices by kinds of economic activity</i>	95
43	Vốn đầu tư theo giá so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế <i>Investment at constant 1994 prices by kinds of economic activity</i>	96
44	Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá thực tế phân theo cấp quản lý - <i>State investment at current prices by management level</i>	97
45	Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá so sánh 1994 phân theo cấp quản lý <i>State investment at constant 1994 prices by management level</i>	98
46	Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá thực tế phân theo nguồn vốn <i>State investment at current prices by investment source</i>	99
47	Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá so sánh 1994 phân theo nguồn vốn <i>State investment at constant 1994 prices by investment source</i>	100
48	Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế <i>State investment at current prices by kinds of economic activity</i>	101
49	Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế <i>State investment at constant 1994 prices by kinds of economic activity</i>	102
50	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2008 <i>Foreign direct investment projects licensed in period 1988 - 2008</i>	103

51	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2008 phân theo ngành kinh tế <i>Foreign direct investment projects licensed in period 1988 - 2008 by kinds of economic activity</i>	104
52	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2008 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu <i>Foreign direct investment projects licensed in period 1988 - 2008 by main counterparts</i>	105
53	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2008 phân theo địa phương <i>Foreign direct investment projects licensed in period 1988 - 2008 by province</i>	107
54	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2008 phân theo ngành kinh tế <i>Foreign direct investment projects licensed in 2008 by kinds of economic activity</i>	109
55	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2008 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu <i>Foreign direct investment projects licensed in 2008 by main counterparts</i>	110
56	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2008 phân theo địa phương <i>Foreign direct investment projects licensed in 2008 by province</i>	112
57	Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1989 - 2008 <i>Direct investment projects abroad licensed in period 1989 - 2008</i>	114
58	Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1989 - 2008 phân theo ngành kinh tế <i>Direct investment projects abroad licensed in period 1989 - 2008 by kinds of economic activity</i>	115
59	Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1989 - 2008 phân theo đối tác đầu tư <i>Direct investment projects abroad licensed in period 1989 - 2008 by counterparts</i>	116

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ ĐẦU TƯ

Vốn đầu tư là toàn bộ những chi tiêu để làm tăng hoặc duy trì tài sản vật chất trong một thời kỳ nhất định. Vốn đầu tư thường thực hiện qua các dự án đầu tư và một số chương trình mục tiêu quốc gia với mục đích chủ yếu là bổ sung tài sản cố định và tài sản lưu động.

Đầu tư trực tiếp của nước ngoài là việc nhà đầu tư nước ngoài đưa vào Việt Nam vốn bằng tiền hoặc bất kỳ tài sản nào để tiến hành các hoạt động đầu tư theo quy định của Luật Đầu tư nước ngoài tại Việt Nam.

Vốn đầu tư trực tiếp của nước ngoài là vốn để thực hiện dự án đầu tư, bao gồm vốn pháp định và vốn vay.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON INVESTMENT

Investment is expenses to increase and remain physical assets, in a given period. Investment can be seen through investment projects and national objective programs mainly to increase fixed and change in inventories assets.

Foreign direct investment means the bringing of capital into Vietnam in the form of money or any assets by foreign investors for the purpose of carrying on investment activities in accordance with the provisions of the Law on foreign investment in Vietnam.

Foreign direct investment means the capital required to implement an investment project, including Charter capital and loan capital.

40 Vốn đầu tư theo giá thực tế phân theo thành phần kinh tế
Investment at current prices by types of ownership

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Kinh tế Nhà nước <i>State</i>	Kinh tế ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>
Tỷ đồng - Bill. dongs				
1995	72447	30447	20000	22000
1996	87394	42894	21800	22700
1997	108370	53570	24500	30300
1998	117134	65034	27800	24300
1999	131171	76958	31542	22671
2000	151183	89417	34594	27172
2001	170496	101973	38512	30011
2002	200145	114738	50612	34795
2003	239246	126558	74388	38300
2004	290927	139831	109754	41342
2005	343135	161635	130398	51102
2006	404712	185102	154006	65604
2007	532093	197989	204705	129399
Sơ bộ - Prel. 2008	610876	174435	244081	192360
Cơ cấu (%) - Structure (%)				
1995	100,0	42,0	27,6	30,4
1996	100,0	49,1	24,9	26,0
1997	100,0	49,4	22,6	28,0
1998	100,0	55,5	23,7	20,8
1999	100,0	58,7	24,0	17,3
2000	100,0	59,1	22,9	18,0
2001	100,0	59,8	22,6	17,6
2002	100,0	57,3	25,3	17,4
2003	100,0	52,9	31,1	16,0
2004	100,0	48,1	37,7	14,2
2005	100,0	47,1	38,0	14,9
2006	100,0	45,7	38,1	16,2
2007	100,0	37,2	38,5	24,3
Sơ bộ - Prel. 2008	100,0	28,6	40,0	31,4

41 Vốn đầu tư theo giá so sánh 1994 phân theo thành phần kinh tế
Investment at constant 1994 prices by types of ownership

	Tổng số Total	Chia ra - Of which		
		Kinh tế Nhà nước State	Kinh tế ngoài Nhà nước Non-State	Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign invested sector
Tỷ đồng - Bill. dongs				
1995	64685	27185	17857	19643
1996	74315	36475	18537	19303
1997	88607	43801	20032	24774
1998	90952	50498	21586	18868
1999	99855	58585	24012	17258
2000	115109	68089	26335	20685
2001	129460	77421	29241	22797
2002	147993	86677	35134	26182
2003	166814	95471	42844	28499
2004	189319	105082	53535	30702
2005	213931	115196	62842	35893
2006	243306	126601	72903	43802
2007	309117	131905	92517	84695
Sơ bộ - Prel. 2008	328827	110326	104524	113977
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>				
1995	111,9	111,8	105,0	119,0
1996	114,9	134,2	103,8	98,3
1997	119,2	120,1	108,1	128,3
1998	102,6	115,3	107,8	76,2
1999	109,8	116,0	111,2	91,5
2000	115,3	116,2	109,7	119,9
2001	112,5	113,7	111,0	110,2
2002	114,3	112,0	120,2	114,9
2003	112,7	110,1	121,9	108,8
2004	113,5	110,1	125,0	107,7
2005	113,0	109,6	117,4	116,9
2006	113,7	109,9	116,0	122,0
2007	127,0	104,2	126,9	193,4
Sơ bộ - Prel. 2008	106,4	83,6	113,0	134,6

94 Đầu tư - Investment

42 Vốn đầu tư theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế

Investment at current prices by kinds of economic activity

Tỷ đồng - Bill. dongs

	2000	2004	2005	2006	2007	Số bộ Prel. 2008
TỔNG SỐ - TOTAL	151183	290927	343135	404712	532093	610876
Nông nghiệp và lâm nghiệp - <i>Agriculture and forestry</i>	17218	18113	20079	22323	25393	29313
Thủy sản - <i>Fishing</i>	3715	4850	5670	7764	8567	9665
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	9588	22477	26862	30963	37922	50962
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	29172	58715	68297	80379	108419	108124
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	16983	31983	37743	43550	54970	64160
Xây dựng - <i>Construction</i>	3563	11197	13202	16043	21136	25005
Thương nghiệp; Sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	3035	15659	18359	20154	23195	28200
Khách sạn và nhà hàng - <i>Hotels and restaurants</i>	4453	5549	6628	8613	10899	11805
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	19913	39381	48252	58410	82495	90084
Tài chính, tín dụng - <i>Financial intermediation</i>	1303	1800	2174	3295	6275	7530
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	1883	1351	1486	2546	3266	3852
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn - <i>Real estate, renting business activities</i>	4031	5025	5705	6920	25427	35496
QLNN và ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Public administration and defence; Compulsory social security</i>	3914	8260	9727	11914	13236	12906
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	6084	8614	10097	13234	14502	16521
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	2323	5665	5775	6150	7517	8932
Hoạt động văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	2812	4583	4893	5625	7257	9857
Các hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activities of Party and of membership organizations</i>	793	1015	1217	1456	1644	1752
HĐ phục vụ cá nhân, cộng đồng và các hoạt động khác <i>Community, social personal service and other activities</i>	20400	46690	56969	65373	79973	96712

43 Vốn đầu tư theo giá so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế
Investment at constant 1994 prices by kinds of economic activity

Tỷ đồng - Bill. dong

	2000	2004	2005	2006	2007	Số bộ Prel. 2008
TỔNG SỐ - TOTAL	115109	189319	213931	243306	309117	328827
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	13110	11907	12782	14082	15993	18176
Thủy sản - Fishing	2828	2799	3180	4330	4767	5169
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	7301	15030	16960	19297	22202	23413
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	22209	35254	39788	46708	62702	60991
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	12932	22626	25342	28635	35401	37899
Xây dựng - Construction	2713	7478	8426	9935	12140	12678
Thương nghiệp; Sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	2311	9273	10450	11460	12719	13034
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	3390	3208	3721	4807	5757	5872
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	15163	28038	32661	36217	46890	49619
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	992	1129	1309	1935	3626	3835
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	1434	1014	1058	1812	2136	2253
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn - Real estate, renting business activities	3069	3199	3458	3925	14248	16387
QLNN và ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc - Public administration and defence; Compulsory social security	2980	6207	6932	8455	9384	9088
Giáo dục và đào tạo - Education and training	4633	6397	6959	8864	9646	10166
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	1769	4209	4073	4334	4897	5190
Hoạt động văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	2141	3295	3346	3846	4329	4540
Các hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activities of Party and of membership organizations</i>	605	685	764	914	1019	1070
Hỗn hợp cá nhân, cộng đồng và các hoạt động khác <i>Community, social personal service and other activities</i>	15531	27571	32721	33750	41261	49447

44 Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước
theo giá thực tế phân theo cấp quản lý
State investment at current prices by management level

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which	
		Trung ương - Central	Địa phương - Local
Tỷ đồng - Bill. dongs			
1995	30447	16533	13914
1996	42894	24772	18122
1997	53570	30055	23515
1998	65034	36750	28284
1999	76958	43815	33143
2000	89417	53503	35914
2001	101973	56717	45256
2002	114738	57031	57707
2003	126558	63870	62688
2004	139831	70613	69218
2005	161635	82531	79104
2006	185102	93902	91200
2007	197989	95483	102506
Sơ bộ - Prel. 2008	174435	84292	90143
Cơ cấu (%) - Structure (%)			
1995	100,0	54,3	45,7
1996	100,0	57,8	42,2
1997	100,0	56,1	43,9
1998	100,0	56,5	43,5
1999	100,0	56,9	43,1
2000	100,0	59,8	40,2
2001	100,0	55,6	44,4
2002	100,0	49,7	50,3
2003	100,0	50,5	49,5
2004	100,0	50,5	49,5
2005	100,0	51,1	48,9
2006	100,0	50,7	49,3
2007	100,0	48,2	51,8
Sơ bộ - Prel. 2008	100,0	48,3	51,7

45 Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước
 theo giá so sánh 1994 phân theo cấp quản lý
State investment at constant 1994 prices by management level

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which	
		Trung ương - Central	Địa phương - Local
Tỷ đồng - Bill. dongs			
1995	27185	14762	12423
1996	36475	21065	15410
1997	43801	24574	19227
1998	50498	28536	21962
1999	58585	33355	25230
2000	68089	40728	27361
2001	77421	43070	34351
2002	86677	43145	43532
2003	95471	48219	47252
2004	105082	53129	51953
2005	115196	58840	56356
2006	126601	64343	62258
2007	131905	64644	67261
Sơ bộ - Prel. 2008	110326	54020	56306
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - %			
<i>Index (Previous year = 100) - %</i>			
1995	111,8	102,3	125,8
1996	134,2	142,7	124,0
1997	120,1	116,7	124,8
1998	115,3	116,1	114,2
1999	116,0	116,9	114,9
2000	116,2	122,1	108,4
2001	113,7	105,7	125,5
2002	112,0	100,2	126,7
2003	110,1	111,8	108,5
2004	110,1	110,2	109,9
2005	109,6	110,7	108,5
2006	109,9	109,4	110,5
2007	104,2	100,5	108,0
Sơ bộ - Prel. 2008	83,6	83,5	83,7

46 Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá thực tế phân theo nguồn vốn

State investment at current prices by investment source

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Vốn ngân sách Nhà nước <i>State budget</i>	Vốn vay <i>Loan</i>	Vốn của các doanh nghiệp Nhà nước và nguồn vốn khác <i>Equity of State owned enterprises and other sources</i>
Tỷ đồng - Bill. dongs				
1995	30447	13575	6064	10808
1996	42894	19544	8280	15070
1997	53570	23570	12700	17300
1998	65034	26300	18400	20334
1999	76958	31763	24693	20502
2000	89417	39006	27774	22637
2001	101973	45594	28723	27656
2002	114738	50210	34937	29591
2003	126558	56992	38988	30578
2004	139831	69207	35634	34990
2005	161635	87932	35975	37728
2006	185102	100201	26837 ^(*)	58064
2007	197989	107328	30504	60157
Sơ bộ - Prel. 2008	174435	98818	25045	50572
Cơ cấu (%) - Structure (%)				
1995	100,0	44,6	19,9	35,5
1996	100,0	45,6	19,3	35,1
1997	100,0	44,0	23,7	32,3
1998	100,0	40,4	28,3	31,3
1999	100,0	41,3	32,1	26,6
2000	100,0	43,6	31,1	25,3
2001	100,0	44,7	28,2	27,1
2002	100,0	43,8	30,4	25,8
2003	100,0	45,0	30,8	24,2
2004	100,0	49,5	25,5	25,0
2005	100,0	54,4	22,3	23,3
2006	100,0	54,1	14,5 ^(*)	31,4
2007	100,0	54,2	15,4	30,4
Sơ bộ - Prel. 2008	100,0	56,7	14,3	29,0

^(*) Số liệu điều chỉnh theo Ngân hàng Phát triển Việt Nam.
Data revised according to Vietnam Development Bank.

47 Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước
theo giá so sánh 1994 phân theo nguồn vốn
State investment at constant 1994 prices by investment source

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Vốn ngân sách Nhà nước <i>State budget</i>	Vốn vay <i>Loan</i>	Vốn của các doanh nghiệp Nhà nước và nguồn vốn khác <i>Equity of State owned enterprises and other sources</i>
Tỷ đồng - Bill. dongs				
1995	27185	12121	5114	9950
1996	36475	16619	7041	12815
1997	43801	19272	10384	14145
1998	50498	20422	14287	15789
1999	58585	24180	18798	15607
2000	68089	29702	21149	17238
2001	77421	34619	21796	21006
2002	86677	37920	26406	22351
2003	95471	42806	29407	23258
2004	105082	51216	27612	26254
2005	115196	60220	27514	27462
2006	126601	68324	19628 ^(*)	38649
2007	131905	70105	22138	39662
Sơ bộ - Prel. 2008	110326	60515	17232	32579
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>				
1995	111,8	145,8	59,6	106,5
1996	134,2	137,1	137,7	128,8
1997	120,1	116,0	147,5	110,4
1998	115,3	106,0	137,6	111,6
1999	116,0	118,4	131,6	98,8
2000	116,2	122,8	112,5	110,4
2001	113,7	116,6	103,1	121,9
2002	112,0	109,5	121,1	106,4
2003	110,1	112,9	111,4	104,1
2004	110,1	119,6	93,9	112,9
2005	109,6	117,6	99,6	104,6
2006	109,9	113,5	71,3 ^(*)	140,7
2007	104,2	102,6	112,8	102,6
Sơ bộ - Prel. 2008	83,6	86,3	77,8	82,1

^(*) Xem ghi chú ở biểu 46 - See the note at table 46.

48 Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước
theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế
State investment at current prices by kinds of economic activity

Tỷ đồng - Bill. dongs

	2000	2004	2005	2006	2007	Sơ bộ Prel. 2008
TỔNG SỐ - TOTAL	89417	139831	161635	185102	197989	174435
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	9227	9323	11018	11939	12650	12110
Thủy sản - Fishing	1725	491	568	690	755	765
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	8628	12881	13914	14940	15580	12665
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	9204	12990	15619	19058	26670	14009
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	15766	24722	28510	29798	32075	28602
Xây dựng - Construction	2103	6369	7375	8795	9685	9415
Thương nghiệp; Sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	1264	2800	2746	3072	3501	3628
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	901	591	684	756	850	965
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	18724	31357	38008	42435	42785	43220
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	642	648	750	869	1585	2202
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	1882	1346	1480	2536	2989	2710
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn - Real estate, renting business activities	794	2047	2100	2690	3684	3031
QLNN và ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc - Public administration and defence; Compulsory social security	3914	8260	9727	11914	13236	12906
Giáo dục và đào tạo - Education and training	5709	8218	8692	9914	10384	8544
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	2169	5415	5522	5884	6561	6085
Hoạt động văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	1559	3817	4058	4693	6088	5310
Các hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activities of Party and of membership organizations</i>	746	612	607	742	825	952
HĐ phục vụ cá nhân, cộng đồng và các hoạt động khác <i>Community, social personal service and other activities</i>	4460	7944	10257	14377	8086	7316

49 **Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước**
theo giá so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế
State investment at constant 1994 prices by kinds of economic activity

Tỷ đồng - Bill. dongs

	2000	2004	2005	2006	2007	Sơ bộ Prel. 2008
TỔNG SỐ - TOTAL	68089	105082	115196	126601	131905	110326
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	7026	7006	7852	8498	8976	8541
Thủy sản - Fishing	1314	369	405	490	522	503
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	6570	9680	9916	10589	10830	8268
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	7009	9762	11132	13395	17739	9131
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	12006	18578	20319	21156	21693	16876
Xây dựng - Construction	1601	4786	5256	6086	6667	5823
Thương nghiệp; Sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	963	2104	1957	2178	2450	2463
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	686	444	487	538	584	576
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	14258	23565	27088	28356	28481	28698
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	489	487	535	619	826	830
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	1433	1012	1055	1807	2016	1452
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn - Real estate, renting business activities	605	1538	1497	1635	1877	1452
QLNN và ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc - Public administration and defence; Compulsory social security	2980	6207	6932	8455	9384	9088
Giáo dục và đào tạo - Education and training	4347	6176	6195	7062	7326	5730
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	1652	4069	3935	4182	4414	4041
Hoạt động văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	1187	2868	2892	3344	3625	3142
Các hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activities of Party and of membership organizations</i>	568	460	433	529	574	533
HĐ phục vụ cá nhân, cộng đồng và các hoạt động khác <i>Community, social personal service and other activities</i>	3397	5970	7310	7682	3921	3179

50 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép

thời kỳ 1988 - 2008

Foreign direct investment projects licensed in period 1988 - 2008

Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký (*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital (*) (Mill. USD)</i>	Tổng số vốn thực hiện (Triệu đô la Mỹ) <i>Implementation capital (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	10981	163607,2
1988	37	341,7
1989	67	525,5
1990	107	735,0
1991	152	1291,5
1992	196	2208,5
1993	274	3037,4
1994	372	4188,4
1995	415	6937,2
1996	372	10164,1
1997	349	5590,7
1998	285	5099,9
1999	327	2565,4
2000	391	2838,9
2001	555	3142,8
2002	808	2998,8
2003	791	3191,2
2004	811	4547,6
2005	970	6839,8
2006	987	12004,0
2007	1544	21347,8
Sơ bộ - Prel. 2008	1171	64011,0
		11600,0

(*) Bao gồm cả vốn tăng thêm của các dự án đã được cấp giấy phép từ các năm trước.
Including supplementary capital to licensed projects in previous years.

51 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép
thời kỳ 1988 - 2008 phân theo ngành kinh tế
Foreign direct investment projects licensed in period
1988 - 2008 by kinds of economic activity

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký (*) <i>(Triệu đô la Mỹ)</i> <i>Total registered capital (*)</i> <i>(Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	10981	163607,2
Nông nghiệp và lâm nghiệp <i>Agriculture and forestry</i>	535	3600,7
Thủy sản - <i>Fishing</i>	162	535,4
Công nghiệp khai thác mỏ <i>Mining and quarrying</i>	126	10583,6
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	6778	81247,8
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	31	1941,4
Xây dựng - <i>Construction</i>	396	7300,1
Thương nghiệp; Sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	137	696,7
Khách sạn và nhà hàng <i>Hotels and restaurants</i>	308	8970,8
Vận tải; kho báu và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	295	6954,4
Tài chính, tín dụng - <i>Financial intermediation</i>	66	925,3
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn <i>Real estate, renting business activities</i>	1788	37894,6
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	113	233,5
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	61	994,3
HĐ văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	116	1689,3
HĐ phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, social and personal service activities</i>	69	39,3

(*) Xem ghi chú ở biểu 50 - See the note at table 50.

52 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2008 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu

*Foreign direct investment projects licensed
in period 1988 - 2008 by main counterparts*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) <i>(Triệu đô la Mỹ) Total registered capital ^(*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	10981	163607,2
Trong đó - Of which		
Ấn Độ - India	31	190,5
Áo - Austria	13	25,4
Bê-li-xê - Belize	6	44,1
Bỉ - Belgium	34	85,0
Bun-ga-ri - Bulgaria	5	17,2
Ca-na-đa - Canada	100	4892,4
CHLB Đức - F.R Germany	132	746,3
CHND Trung Hoa - China, PR	711	2188,3
Cộng hòa Séc - Czech Rep.of	18	61,9
Đặc khu hành chính Hồng Công (TQ) <i>Hong Kong SAR (China)</i>	671	7416,7
Đài Loan - Taiwan	2135	20951,9
Đan Mạch - Denmark	69	280,6
Hà Lan - Netherlands	115	3018,8
Hàn Quốc - Korea Rep. of	2153	16666,3
Hoa Kỳ - United States	493	5029,0
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	28	307,0
I-ta-li-a - Italy	43	176,7
I-xra-en - Israel	8	11,6

52 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2008 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu**
(Cont.) Foreign direct investment projects licensed in period 1988 - 2008 by main counterparts

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký (*) <i>(Triệu đô la Mỹ) Total registered capital (*) <i>(Mill. USD)</i></i>
Liên bang Nga - <i>Fed. Russian</i>	105	1935,4
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	340	18005,6
Ma-ri-ti-us - <i>Mauritius</i>	31	224,4
Nhật Bản - <i>Japan</i>	1102	17362,2
Niu-di-lân - <i>New Zealand</i>	26	93,3
Ôx-trây-li-a - <i>Australia</i>	236	1811,2
Pháp - <i>France</i>	296	3216,2
Phi-li-pin - <i>The Philippines</i>	50	395,6
Quần đảo Cay men - <i>Cayman Islands</i>	33	4352,2
Quần đảo Vigin thuộc Anh <i>British Virgin Islands</i>	438	13824,1
Thái Lan - <i>Thailand</i>	256	6121,6
Thổ Nhĩ Kỳ - <i>Turkey</i>	7	41,4
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	22	415,6
Thụy Sỹ - <i>Switzerland</i>	71	1693,1
Vương quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	134	2711,1
Xa-moa - <i>Samoa</i>	62	1549,1
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	733	17071,0

(*) Xem ghi chú ở biểu 50 - See the note at table 50.

53 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2008 phân theo địa phương

*Foreign direct investment projects licensed
in period 1988 - 2008 by province*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký (*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital (*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	10981	163607,2
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	2790	33627,1
Hà Nội	1498	20228,2
Vĩnh Phúc	182	2215,2
Bắc Ninh	133	1933,2
Quảng Ninh	158	1743,4
Hải Dương	220	2325,5
Hải Phòng	352	3499,0
Hưng Yên	147	729,2
Thái Bình	24	95,1
Hà Nam	30	203,3
Nam Định	24	119,9
Ninh Bình	22	535,1
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	325	1823,1
Hà Giang	7	20,4
Cao Bằng	13	25,2
Bắc Kạn	7	19,4
Tuyên Quang	5	75,8
Lào Cai	51	322,9
Yên Bái	17	36,8
Thái Nguyên	25	321,2
Lang Sơn	49	139,7
Bắc Giang	59	282,2
Phú Thọ	48	343,7
Điện Biên	1	0,1
Lai Châu	4	16,7
Sơn La	9	114,5
Hòa Bình	30	104,6
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung <i>North Central area and central coastal area</i>	690	43886,8
Thanh Hóa	42	6992,9
Nghệ An	26	335,1
Hà Tĩnh	14	7940,8
Quảng Bình	6	34,7
Quảng Trị	15	67,5
Thừa Thiên - Huế	60	1900,0

53 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2008 phân theo địa phương**
(Cont.) Foreign direct investment projects licensed in period 1988 - 2008 by province

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký (*) (Triệu đô la Mỹ) Total registered capital (*) (Mill. USD)
Đà Nẵng	165	3080,3
Quảng Nam	57	766,8
Quảng Ngãi	22	4651,9
Bình Định	39	253,2
Phú Yên	44	6315,3
Khánh Hòa	109	817,0
Ninh Thuận	16	9952,9
Bình Thuận	75	778,4
Tây Nguyên - Central Highlands	147	1334,3
Kon Tum	4	82,1
Gia Lai	7	24,0
Đăk Lăk	5	26,4
Đăk Nông	6	16,4
Lâm Đồng	125	1185,4
Đông Nam Bộ - South East	6462	71857,8
Bình Phước	64	200,8
Tây Ninh	173	778,2
Bình Dương	1734	9984,2
Đồng Nai	1031	14752,8
Bà Rịa - Vũng Tàu	226	16896,1
TP. Hồ Chí Minh	3234	29245,8
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	505	7876,5
Long An	273	2896,3
Tiền Giang	27	294,8
Bến Tre	16	137,4
Trà Vinh	17	80,8
Vĩnh Long	14	57,3
Đồng Tháp	18	44,4
An Giang	14	29,5
Kiên Giang	23	2805,0
Cần Thơ	69	799,1
Hậu Giang	5	630,8
Sóc Trăng	7	42,3
Bạc Liêu	11	37,8
Cà Mau	11	21,0
Dầu khí - Oil and gas	62	3201,7

(*) Xem ghi chú ở biểu 50 - See the note at table 50.

54 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2008 phân theo ngành kinh tế

*Foreign direct investment projects licensed in 2008
by kinds of economic activity*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký (*) <i>(Triệu đô la Mỹ) Total registered capital (*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	1171	64011,0
Nông nghiệp và lâm nghiệp <i>Agriculture and forestry</i>	17	203,2
Thủy sản - <i>Fishing</i>	6	20,3
Công nghiệp khai thác mỏ <i>Mining and quarrying</i>	7	6840,8
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	455	28902,4
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	1	3,7
Xây dựng - <i>Construction</i>	142	492,1
Thương nghiệp; Sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	29	54,8
Khách sạn và nhà hàng <i>Hotels and restaurants</i>	17	1350,2
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	23	1882,1
Tài chính, tín dụng - <i>Financial intermediation</i>	1	62,6
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn <i>Real estate, renting business activities</i>	447	23702,8
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	12	86,7
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	7	402,9
HĐ văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	4	5,8
HĐ phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, social and personal service activities</i>	3	0,6

(*) Xem ghi chú ở biểu 50 - See the note at table 50.

55 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2008
 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu
*Foreign direct investment projects licensed in 2008
 by main counterparts*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký (*) <i>(Triệu đô la Mỹ) Total registered capital (*) <i>(Mill. USD)</i></i>
TỔNG SỐ - TOTAL	1171	64011,0
Trong đó - Of which		
Ấn Độ - India	4	3,1
Áo - Austria	1	0,6
Ba-ra-đốt - Barados	1	2,5
Bê-li-xê - Belize	1	12,1
Bỉ - Belgium	2	0,4
Bru-nây - Brunei	19	4417,8
Bun-ga-ri - Bulgaria	2	12,0
Ca-na-đa - Canada	9	4237,7
Các Tiểu vương quốc Ả-rập Thống nhất <i>United Arab Emirates</i>	1	112,0
CHLB Đức - FR. Germany	16	56,6
CHND Trung Hoa - China, PR	73	373,5
Cộng hòa Séc - Czech Rep. of	2	4,0
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) <i>Hong Kong SAR (China)</i>	50	409,0
Đài Loan - Taiwan	132	8851,7
Đan Mạch - Denmark	13	82,6
Hà Lan - Netherlands	11	16,9
Hàn Quốc - Korea Rep. of	292	2019,0
Hoa Kỳ - United States	53	1519,4
In-dô-nê-xi-a - Indonesia	2	5,8
I-ta-li-a - Italy	6	20,5
I-xra-en - Israel	1	3,0
Liên bang Nga - Fed. Russian	5	69,0

55 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2008 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu**
 (Cont.) *Foreign direct investment projects licensed in 2008 by main counterparts*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký (*) <i>(Triệu đô la Mỹ) Total registered capital (*) (Mill. USD)</i>
Ma-lai-xi-a - Malaysia	55	14969,2
Ma-ri-ti-us - Mauritius	4	19,1
Nhật Bản - Japan	105	7578,7
Niu Di-lân - New Zealand	3	2,5
Ôx-trây-lia - Australia	24	56,7
Pháp - France	38	87,5
Phi-li-pin - The Philippines	4	8,4
Quần đảo Cay men - Cayman Islands	5	2712,2
Quần đảo Virgin thuộc Anh		
British Virgin Islands	49	4052,6
Síp - Cyprus	3	2200,1
Thái Lan - Thailand	32	4046,2
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey	1	7,3
Thụy Điển - Sweden	3	11,3
Thụy Sỹ - Switzerland	11	658,9
Vương quốc Anh - United Kingdom	17	565,1
Xa-moa - Samoa	10	178,8
Xin-ga-po - Singapore	101	4495,8

(*) Xem ghi chú ở biểu 50 - See the note at table 50.

56 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2008
phân theo địa phương
Foreign direct investment projects licensed in 2008 by province

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Total registered capital ^(*) (Mill. USD)
TỔNG SỐ - TOTAL	1171	64011,0
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	382	5336,3
Hà Nội	218	3150,9
Vĩnh Phúc	18	154,3
Bắc Ninh	31	984,4
Quảng Ninh	11	180,6
Hải Dương	40	366,7
Hải Phòng	31	310,9
Hưng Yên	24	97,0
Hà Nam	2	30,0
Nam Định	3	22,2
Ninh Bình	4	39,3
Trung du và miền núi phía Bắc		
Northern midlands and mountain areas	25	216,9
Cao Bằng	1	4,1
Tuyên Quang	1	19,8
Lào Cai	3	11,2
Yên Bái	1	3,2
Lạng Sơn	2	31,1
Bắc Giang	11	65,8
Sơn La		68,4
Hòa Bình	6	13,4
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung		
North Central area and central coastal area	51	32957,0
Thanh Hóa	5	6211,3
Hà Tĩnh	1	7879,1
Thừa Thiên - Huế	12	1096,0
Đà Nẵng	17	602,3
Quảng Ngãi	1	2460,0
Bình Định	1	0,1
Phú Yên	1	4345,9
Khánh Hòa	2	126,9
Ninh Thuận	2	9800,3
Bình Thuận	9	435,1

56 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2008 phân theo địa phương**
(Cont.) Foreign direct investment projects licensed in 2008 by province

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký (*) (Triệu đô la Mỹ) Total registered capital (*) (Mill. USD)
Tây Nguyên - Central Highlands	19	150,5
Kon Tum	1	67,0
Lâm Đồng	18	83,5
Đông Nam Bộ - South East	611	21515,8
Bình Phước	1	1,0
Tây Ninh	16	112,6
Bình Dương	127	1026,1
Đồng Nai	45	1928,6
Bà Rịa - Vũng Tàu	4	9376,0
TP. Hồ Chí Minh	418	9071,6
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	80	3818,6
Long An	65	929,2
Tiền Giang	2	14,0
Bến Tre	2	7,5
Trà Vinh	2	17,0
An Giang	1	2,0
Kiên Giang	2	2304,0
Cần Thơ	4	540,1
Sóc Trăng	1	4,7
Cà Mau	1	0,1
Dầu khí - Oil and gas	3	16,0

(*) Xem ghi chú ở biểu 50 - See the note at table 50.

57 Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép
thời kỳ 1989 - 2008

Direct investment projects abroad licensed in period 1989 - 2008

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký (*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital (*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	375	3980,6
1989	1	0,6
1990	3	0,0
1991	3	4,0
1992	4	5,4
1993	5	0,7
1994	3	1,3
1998	2	1,9
1999	10	12,3
2000	15	6,7
2001	13	7,7
2002	15	170,9
2003	26	28,2
2004	17	12,5
2005	37	368,5
2006	36	349,1
2007	80	929,2
Sơ bộ - Prel. 2008	105	2081,6

(*) Xem ghi chú ở biểu 50 - See the note at table 50.

58 Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép

thời kỳ 1989 - 2008 phân theo ngành kinh tế

*Direct investment projects abroad licensed in period
1989 - 2008 by kinds of economic activity*

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký (*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital (*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	375	3980,6
Nông nghiệp và lâm nghiệp <i>Agriculture and forestry</i>	38	485,3
Thủy sản - <i>Fishing</i>	5	9,7
Công nghiệp khai thác mỏ <i>Mining and quarrying</i>	46	1857,2
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	117	729,9
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	2	415,2
Xây dựng - <i>Construction</i>	6	9,2
Thương nghiệp; Sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	32	40,7
Khách sạn và nhà hàng <i>Hotels and restaurants</i>	12	9,0
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	30	127,0
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn <i>Real estate, renting business activities</i>	77	274,0
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	1	0,1
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	4	14,4
HĐ văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	1	7,0
HĐ phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, social and personal service activities</i>	4	1,9

(*) Xem ghi chú ở biểu 50 - See the note at table 50.

59 Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép
thời kỳ 1989 - 2008 phân theo đối tác đầu tư
*Direct investment projects abroad licensed in period 1989 - 2008
by counterparts*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký (*) <i>(Triệu đô la Mỹ) Total registered capital (*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	375	3980,6
Trong đó - Of which		
Ăng-gô-la - <i>Angola</i>	5	3,7
An-giê-ri - <i>Algeria</i>	1	243,0
Ba Lan - <i>Poland</i>	2	7,9
Bỉ - <i>Belgium</i>	2	1,0
Ca-mơ-run - <i>Cameroon</i>	2	43,0
Căm-pu-chia - <i>Cambodia</i>	39	176,3
CHLB Đức - <i>FR. Germany</i>	6	11,5
CHND Trung Hoa - <i>China PR.</i>	6	10,8
Cộng hòa Séc - <i>Czech Rep. of</i>	3	2,7
Cô-oét - <i>Kuwait</i>	1	1,0
Cu Ba - <i>Cuba</i>	2	63,5
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) - <i>Hongkong SAR (China)</i>	9	12,6
Hàn Quốc - <i>Korea Rep. of</i>	7	2,1
Hoa Kỳ - <i>United States</i>	40	80,1
In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>	3	46,1
Irắc - <i>Iraq</i>	1	100,0
I-ran - <i>Iran</i>	1	82,0
Lào - <i>Lao PDR</i>	152	1270,9
Liên bang Nga - <i>Russian Fed.</i>	17	945,3
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	7	812,4
Nam Phi - <i>South Africa</i>	1	1,0
Nhật Bản - <i>Japan</i>	8	2,8
Ôx-trây-li-a - <i>Australia</i>	7	2,1
Quần đảo Cay men - <i>Cayman Islands</i>	2	4,0
Quần đảo Virgin thuộc Anh - <i>British Virgin Islands</i>	1	0,9
Tát-gi-ki-xtan - <i>Tajikistan</i>	2	3,5
Thái Lan - <i>Thailand</i>	4	10,4
U-crai-na - <i>Ukraine</i>	5	4,3
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	21	29,7

(*) Xem ghi chú ở biểu 50 - See the note at table 50.